

Izrek

Člen 6(1)(d) Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 805/2004 z dne 21. aprila 2004 o uvedbi evropskega naloga za izvršbo nespornih zahtevkov je treba razlagati tako, da se ne uporablja za pogodbe, sklenjene med osebama, ki ne opravljata poslovnih ali poklicnih dejavnosti.

(¹) UL C 46, 16.2.2013.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 5. decembra 2013
(predlog za sprejetje predhodne odločbe Landesgericht Salzburg – Avstrija) – Zentralbetriebsrat der gemeinnützigen Salzburger Landeskliniken Betriebs GmbH proti Land Salzburg

(Zadeva C-514/12) (¹)

(Prosto gibanje delavcev — Člen 45 PDEU — Uredba (EU) št. 492/2011 — Člen 7(1) — Nacionalna ureditev, ki določa delno upoštevanje delovne dobe, dopolnjene pri delodajalcu, ki ni Land Salzburg — Omejitev prostega gibanja delavcev — Utemeljitev — Nujni razlogi v splošnem interesu — Cilj vezanosti — Upravna poenostavitev — Preglednost)

(2014/C 45/26)

Jezik postopka: nemščina

Predložitevno sodišče

Landesgericht Salzburg

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Zentralbetriebsrat der gemeinnützigen Salzburger Landeskliniken Betriebs GmbH

Tožena stranka: Land Salzburg

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Landesgericht Salzburg – Razlaga členov 45 PDEU in 7(1) Uredbe (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, str. 1) – Plača pogodbenih uslužbencev v javnem sektorju države članice – Nacionalna ureditev, ki določa upoštevanje celotne delovne dobe, dopolnjene pri določenem delodajalcu v javnem sektorju, a le delno upoštevanje delovne dobe, ki je bila po določenih starosti dopolnjena pri drugih delodajalcih v javnem ali zasebnem sektorju

Izrek

Člena 45 PDEU in 7(1) Uredbe (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev

v Uniji je treba razlagati tako, da nasprotujeta nacionalni ureditvi, na podlagi katere se za določitev referenčnega datuma za napredovanje zaposlenih pri organu lokalne skupnosti v višje plačne razrede v njihovi kategoriji v celoti upošteva neprekinjena delovna doba, dopolnjena pri opravljanju službe pri tem organu, medtem ko se vsaka druga delovna doba upošteva le delno.

(¹) UL C 63, 2.3.2013.

Sodba Sodišča (sedmi senat) z dne 12. decembra 2013
(predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunale Amministrativo Regionale per la Puglia – Italija) – Direxta Alta Formazione Srl proti Regione Puglia

(Zadeva C-523/12) (¹)

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Svoboda opravljanja storitev — Javne subvencije, ki jih sofinancira Evropski socialni sklad, za študente, vpisane na podiplomski specialistični študij — Deželna zakonodaja za izboljšanje lokalne ravni izobraževanja, ki za dodelitev štipendij določa pogoje, ki se nanašajo na izvajalce podiplomskega študija — Pogoj neprekinjenih desetih let izkušenj)

(2014/C 45/27)

Jezik postopka: italijanščina

Predložitevno sodišče

Tribunale Amministrativo Regionale per la Puglia

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Direxta Alta Formazione Srl

Tožena stranka: Regione Puglia

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Tribunale Amministrativo Regionale per la Puglia – Razlaga členov 56, 101 in 107 PDEU – Razlaga členov 9 in 10 Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter členov 11 in 14 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah – Načeli sorazmernosti in prepovedi diskriminacije – Javne subvencije, ki jih je sofinanciral Evropski socialni sklad za pomoč podiplomskim študentom, vpisanim na magistrski študij – Deželna zakonodaja za izboljšanje lokalne stopnje izobraževanja, ki dodelitev štipendij za študij pogojuje s stopnjo strokovnosti izvajalcev magistrskih študijev – Izvajalec, ki ima zahtevane izkušnje glede fonda ur izobraževanja, ki pa jih ni pridobil v predpisanem času in na predpisan način.